

**Dr. Andrés Chabrilón**  
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino.  
Banco de la Nación  
de Níñez, Gibaja, Martínez y Cía  
Estudios.—CALLE CONDORA Y JENIS  
POSADAS MISIONES

REDACCIÓN

Continuamos con la lepra

Su desarrollo en Santa Fé

Siempre hemos pensado de la misma manera respecto a la información y comentario abultado de algunos órganos del periodismo nacional, en su afán de sorprender al público. Esa tendencia perjudicial y dañina a los intereses del país, predomina muy especialmente en los diarios metropolitanos, que en su deseo de buscarse mercado, no titubean en divagar escandalosamente. Uno de esos órganos metropolitanos, ocupándose de la lepra, dice que en el Rosario de Santa Fé, existen barrios enteros atacados del terrible mal, y que éste debido a su fácil contagio se va extendiendo rápidamente a otros barrios.

Creemos y para esto nos apoyamos en la opinión de varios órganos rosarinos, que la tal información del colega metropolitano es sumamente abultada, pues, no existen tales barrios enteros de leprosos, habiéndose solo denunciado algunos casos. Ayer mismo nos tocó reproducir un telegrama de un diario de Concordia, en el que se consignaba saber, que en Posadas se desarrollaba en forma alarmante la lepra.

Ya se sabe la falta de verdad que hay en tal información, pues, hemos demostrado por una nota del doctor Villafañe, que la lepra no tiene aquí mayores proyecciones, existiendo solo un número reducido en todo el territorio de gente atacada por ese mal. Somos partidarios de que la lepra, lo mismo que cualquier otra enfermedad contagiosa, se combata energicamente, sin reparar en medios para eliminarla, porqué entendemos que velar por la salud de la humanidad, es la parte más noble de la vida; pero no es lógico ni es de buen proceder esa pretensión de desprestigiar a un pueblo, a una ciudad, y hasta el país entero, propalando cosas que son totalmente inciertas. Debe entenderse mejor la misión de ser periodista, sobre todo cuando se abogan asuntos dedicados como los relacionados con la salud pública, ya que resulta de muy mal gusto eso de hacer aparecer ante los extraños a un pueblo atacado de epidemias de esa clase, cuando sus habitantes gozan de perfecta salud. Es tarea noble de la prensa combatir lo malo que implique en una ó otra forma un peligro

**ESPECIALIDADES**  
DE LA  
**FARMACIA MISIONES:**  
**LAS RECETAS de los SEÑORES MÉDICOS**  
**LA ATENCIÓN PERMANENTE**  
**Y LA OFICINA DE ANÁLISIS**

Siempre precios módicos **TÓNICO PATICOD** **JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS**  
POSADAS

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL  
Atiende al público de 1 á 6 p. m.  
HOTEL GERMANIA

para los pueblos; pero es también noble y de elemental buen sentido decir la verdad, cobijiéndose de inventar noticias inciertas, en un todo perjudiciales a los intereses del país en general.

**El nuevo medio de vida**

**Defensores á outrance**

EN uno de los últimos números del tercer órgano que allá por Apóstoles edita la empresa que gira bajo el rubro de Taita Pancho y Cía., aparece, a manera de defensa, un suelto sobre la ansiada Cooperativa, en el que su autor que no será otro que aquel que traspasó la cordillera, se esfuerza en apoyar con una serie de argumentos insustanciales las bondades del cooperativismo y lo erróneo de los que hacen apreciaciones contrarias. La opinión del tercer órgano, es desde luego, opinión de circunstancias y cabe admitirla como sincera.

Sus iniciadores, enemigos por tradición del trabajo, por aquello de que son luchadores independientes, pintan la Cooperativa como institución salvadora de los colonos, esquilimados por comerciantes sin escrúpulos, y le cantan losodios himnos de ser futura redentora de las huestas polacas de la colonia apostoleña, cuyos ideales encarnan concienzudamente los cobijados bajo los amplios pliegues del pendón regenerador, que con altivez indomable, sostiene de ha mucho tiempo la mano terrible de Taita Pancho. La defensa del tercer órgano en favor de la cooperativa, está bien explicada en los críticos momentos porque atraviesa Taita y los suyos, puesto que, aparte de las muchas ventajas que reportará a los colonos, tiene también, y es el principal objetivo, la de ser un renglón muy lucrativo, que promete reemplazar con creces las entradas que anteriormente recibía la empresa de Taita, en

pago de sus campañas regeneradoras.

Ya hemos de ver más tarde, si el negocio llega a realizarse, como los colonos van a lamentar con los brazos levantados al cielo, el día en que sintiéndose discípulos de Carlos Marx, les dió por escuchar las doctrinas de sus representantes en Misiones, embarcándose por la vía del cooperativismo bien entendido.

**LOCALES**

**Biógrafo Misiones**

Hoy se dará en este biógrafo una interesante función con el ameno programa que sigue: «Niña descalza» drama en 6 partes, «Sra. del Hotel Imperial» policial en 3 partes, y «Salvándolo para su mujer» comedia en 3 partes.

**Desde Itacaruaré**

(DE NUESTRO CORRESPONSAL VIAJERO)

La dificultad que existe para las comunicaciones.—El servicio de correos y telégrafos.—Abandono demostrado por el gobierno nacional.

NO será la primera vez que LA TARDE se ocupa de la deficiencia enorme de las comunicaciones en esta parte del territorio, como el abandono que demuestra el gobierno nacional, en cuanto a mejorar la situación de los habitantes de Misiones se trata, es continuo, y continúa también debe ser la acción de la prensa, en el sentido de mejorar en lo posible los males que aquel abandono trae. Es por eso que toco ahora asunto tan conocido, no con la esperanza de que LA TARDE y con ella el vecindario todo de estas laboriosas comarcas—sea escuchado por los poderes de la nación, sino con la idea de agregar a las existentes, una censura más a éstos.

Se ha hablado muchas veces de la necesidad imprescindible de construir puentes sobre los arroyos Pesiguero, Santa María e Itacaruaré, que arrastran en su cauce una gran cantidad de agua, y que debido a la extensión que poseen, como también y más, al

**CASA IPA**  
RECIBÍO:

Un gran Stock de casimires ingleses como para satisfacer el gusto más exigente: Corte elegante y rapidez en la entrega de los trajes.

alto número de afluentes que reciben, permanecen en muchas épocas del año desbordados por completo, impidiendo las comunicaciones.

Se construyen puentes sobre pequeños arroyos que no permanecen crecidos más que un momento como máximo, y se olvidan los citados y otros que impiden el tránsito durante semanas, lo que pone una vez más de manifiesto el predominio de la ley del embudo en nuestro país.

La falta de puentes en el camino que conduce de Concepción a este pueblo, influye también en que el servicio de correos—demasiado deficiente—se vuelva nulo en épocas de lluvia. Itacaruaré ha pasado más de veinte días sin recibir correspondencia por no poder la diligencia pasar los arroyos y no haber en éstos, a excepción del Itacaruaré, una canoa miserable donde embarcar una bolsa de cartas. Agregado a esto, el hecho de que se tiene un sólo correo por semana, pueden los habitantes de los lugares menos desgraciados del territorio, complacerse y rogar por que aminoren los males de los que pueblan estas regiones.

Por sus excelentes condiciones  
Todos prefieren el Jabón



Haec algún tiempo fue concluida aquí y en San Javier la línea telegráfica, pero la superioridad no dotó a las estaciones del personal necesario para atenderlas, y hasta ahora la utilidad del telégrafo se reduce a dos cosas: servir el hilo para que las golondrinas tomen pacientemente el sol, recordando comarcas mejores, y los postes, como eficaz ayuda a los ganados para desahacerse, a fuerza de rascarse, de algunas impertinentes garrapatas. Sin embargo el vecindario espera para el próximo mes de febrero, poder contar con la imprescindible ayuda del telégrafo.

Los pobladores de Itacaruaré y San Javier, que sienten muy hondo los graves perjuicios que ocasiona a sus intereses la falta de comunicaciones, han cooperado siempre en la pronta y mejor realización de las obras necesarias para aminorar los daños; pero a pesar de esto, el gobierno nacional no considera nada y estoy seguro que a no mediar las gestiones casi diarias del gobernador del territorio, hoy ni siquiera las golondrinas ni las vacas estarían de paraderibes.

Algunos vecinos manifestaron la resolución tomada de ayudar con maderas y medios de transporte de los materiales necesarios para la construcción de los puentes sobre los arroyos citados anteriormente. En caso de subsanarse esta deficiencia grave, (yo también sueño a ratos) quedarán salvadas todas las dificultades.

Podrían los productos regionales ser exportados diariamente con enormes beneficios para el comercio; podrían los vecinos ver

**“LA PORTEÑA”**  
TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERÍA  
Ba. Aires esq. San Martín, frente al Colegio de las Hermanas de Sta. María

No exhibo otros muchos números de calzado fabricado expresamente para LA PORTEÑA por falta de espacio

Núm. 6 N.º 6. Zapaticito con una brida y moño \$ 1.40

N.º 9 Botín para niña capollada corrida con o sin puntera de lata... \$ 1.50

**Aproveche** esta especial oferta, no dude que el mismo calzado que en LA PORTEÑA le vende a \$ 1.50 en otra casa le costará \$ 2.20. la misma diferencia encontrará en el calzado de señoras y hombres. EN LIQUIDACIÓN durante todo el mes gran cantidad de Broderies, Fiestones, Fustillas, Corset y pequinones de hilo y seda clase extra a \$ 0.70 metro

**TIBURCIO R. HUERTES.**

**PIDA Ud. LA CERVEZA “CRISTAL”** La más sana y agradable



**CEHIPE**  
CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS Y DOCUMENTALES DE MISIONES

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.





**Villa Iguassú**  
(EX-COLONIA MILITAR) (BRAZIL)

ALTO PARANA

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTONS del IGUAZÚ y del GUAYRÁ.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.

DIRECCION.—CENTRO POPULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brasil)

Llegar el correo por lo menos una vez por semana, y no una por mes, como sucede muchas veces; podrían hacer telegramas sin necesidad de telegrafistas (a lomo de caballo) y podrían finalmente, los devotos del Cerro del Monje, hacer sus peregrinaciones en invierno, cuando el terreno es más suave; lo que impediría que en los golpes, las contusiones fuesen graves.

Debían los hombres de gobierno de la república, que en su mayoría son creyentes de Dios y sus milagros, tener en cuenta siquiera la última ventaja anotada, y en un arranque de patriotismo religioso, pero patriotismo al fin, ordenar la construcción de los puentes. Así tata Dios sería más cariñoso e indulgente con ellos.

Corresponsal viajero.  
Itacaruaré, 1 10 1916.

## LA GUERRA EUROPEA

Disidencias entre turcos, búlgaros y austro-alemanes —  
Turquía y Bulgaria quieren la paz por separado — La campaña contra Egipto — Principal objeto de los turco-alemanes — Condiciones impuestas por Austria a Montenegro — Desarme de los montenegrinos — La miseria en Bélgica — Progresos de la ofensiva rusa — El frente austro-alemán forzado en varios puntos — Captura de prisioneros.

### OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Enero 19. — Renunció el director de Correos y Telégrafos doctor Rosetti, a causa de ciertas trabas puestas por la superioridad a algunos proyectos que había presentado. El ministro doctor Ortiz lo le aceptó la renuncia.

— Hoy se cumple el décimo aniversario de la muerte del general Mitre. Con ese motivo diversos centros militares y sociales acudieron al cementerio de la Recoleta, a depositar flores sobre la tumba del extinto.

Atenas, Enero 19. — Anunciase en esta capital que el príncipe heredero de Servia llegó a Cortiá.

Atenas, Enero 19. — Circulan desde ayer rumores insistentes de que Bulgaria y Turquía están inclinándose a tratar la paz por separado con los países de la entente. Consignan las informaciones que refieren esta noticia, que los búlgaros retiraron todas las tropas que tenían en Albania. Dicese además que esta resolución es motivada por haber surgido serias disidencias entre los turcos y búlgaros con los austro-alemanes.

Atenas, Enero 19. — Sábese en esta ciudad que la flota franco-inglesa, está reconstruyendo todas las obras, bahías e islas de las costas griegas, con objeto de descubrir las bases de los submarinos alemanes que andan por aquellas aguas.

Atenas, Enero 19. — Despachos de Constantinopla informan que los turcos retiraron cuatrocientos cañones que habían trasladado para las operaciones en los Dardanelos, los que ahora fueron enviados a Kanihi. Añade la información que de esta noticia, que los austriacos concentraron ciento veinte mil

hombres en Guergghli.

Paris, Enero 19. — Informaciones recibidas de Amsterdam, refieren que la campaña turco-alemana contra Egipto, comprendida como objetivo principal la destrucción del canal de Suez. Parece que el proyecto de los alemanes y turcos consiste en la destrucción de los puntos más importantes del canal, cuya consecución proyectan llevar a cabo por medio de dinamita, con el propósito de obstaculizar la navegación, hundiendo en el canal a los vapores que allí se encuentran.

Nueva York, Enero 19. — Radiotelegramas de Berlín, informan de que se publicaron en Viena, las condiciones en que Austria consintió cesar en las hostilidades contra Montenegro. Dicen los despachos que en el convenio impuesto por Austria a Montenegro se estipularon entre otras las siguientes condiciones: Los soldados montenegrinos convinieron en entregar las armas, como también se deben presentar los grupos de ciudadanos civiles a entregar las suyas. Los austriacos registrarán todo el país para evitar que puedan constituirse guerrillas. Los hombres serán concentrados en uno de los distritos que Austria les señala. Los austriacos asumirán la administración de las ciudades montenegrinas y fiscalizarán todos los medios de comunicación.

Paris, Enero 19 — Telegrafían de Amsterdam, comunicando que reina una gran miseria en Amberes.

Los despachos cuentan que en la mencionada ciudad belga, 40 mil menesterosos están a cargo de la comuna, la que debido a los escasos recursos con que cuenta no puede atenderlos debidamente. El mismo despacho

da cuenta de que cerca de Gante, se promovió una riña entre los soldados alemanes y la población de la que resultaron algunos heridos.

Petrograd, Enero 19 — El Estado Mayor ruso publicó el siguiente comunicado: Continúa la lucha en el frente del Strypa y el de Czernovich, combatiéndose sin desanimio y con mucha violencia. El enemigo va paulatinamente cediendo terreno en ambos frentes.

El sector de Kushotskawolia y Golost, ha sido despejado de enemigos, los cuales fueron arrojados a varias millas de distancia. Las trincheras enemigas de ese punto están ahora en poder de las tropas rusas. El frente austro-alemán ha sido forzado en muchos sectores, donde el enemigo no pudo contener el empuje de los soldados del Zar.

Cerca de Isink y Polissie, continúa con éxito el avance de los moscovitas. Los austro-alemanes abandonan en la retirada cuantioso material de guerra. Asuendo a varios miles el número de prisioneros tomados por los rusos en los últimos combates.

### Crónica Social

#### Viajeros

— De Buenos Aires el señor Deaingo Barthe.

— De San José el señor Nicolás Torres y señora.

— De Corrientes la señora Adelaida A. de Peralta acompañada de sus hijos.

### NOTICIAS VARIAS

#### El vapor «Uruguay»

Nos informan de la Agencia Mihanovich, que el vapor «Uruguay» que según el itinerario debía salir mañana, ha debido hacerlo hoy para traer los pasajeros de la combinación de Buenos Aires, porque el «Dorado», que era el indicado para ese viaje, se le descompuso la máquina en Ombú y tuvo que ser traído a remolque a este puerto por el vapor «Sirio».

En consecuencia no habrá vapor para Corrientes hasta el domingo, que volverá a salir el «Dorado», cuyas máquinas se están arreglando.

#### Sub-Prefectura

Altura del agua	mts.	0.97
Río estacionario	>	0.04
Exptes. entrados	>	—
> salidos	>	—
Passajeros entrados	>	194
> salidos	>	212
Oficial de guardia Ayudante		Alciviades Echeverría.

#### Antecedentes de la ofensiva de von Koenigs contra Montenegro

Informes de Berlín y Viena llegados a Ginebra, dicen que el ejército austro-húngaro que manda el general von Koenigs, inició al rededor del 15 de Diciembre, el ataque a Montenegro, por Oeste y Levante al mismo tiempo.

Columnas que operaban al Sur de Plevlié llegaron por el Este a los desfiladeros del Tara, río que determina la antigua frontera entre Montenegro y el sa-

ndjak de Novi-Bazar.

Al Oeste, las columnas que, probablemente, partieron de las bocas de Cattaro pasaron a la frontera dólmató-montenegrina y llegaron pronto a Grab. a unos 20 kilómetros al Norte de Centije.

Eos austro-húngaros se jactaban de que mahometanos albaneses se batían junto a ellos contra los montenegrinos.

Según noticias de Escutari, la situación en Albania parecía comprometida, porque los austro-húngaros se habían relacionado con los jefes malisores con objeto de paralizar la retirada del ejército serbio e impedir que recibiese provisiones.

#### ESCUELA NORMAL MIXTA DE LA NACION

Se avisa al público que los exámenes relacionados con la Escuela Normal, se atenderán en la Secretaría de la misma, los días Miércoles y Sábado de 8 a 11 a. m. El SECRETARIO.

**Peluquería Española**  
DE  
**Manuel Molina**  
FRENTE AL BANCO ESPAÑOL  
PRECIOS SIN COMPROMETIDA

Afeitar..... \$ 0.30  
Cortar el pelo..... \$ 0.30  
Lociones a precios módicos. Esmerado servicio.

**Aviso de licitación**  
Llámanse a propuesta por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte de correspondencia entre las oficinas y el puerto de Posadas.  
Por el pliego de condiciones y demás datos, ocurrir a la oficina de Correos de Posadas.  
SALVADOR L. CARBÓ.

**Se vende**  
En el vecino pueblo de San José una chacra de 30 hectáreas que hasta una legua del pueblo, en el camino que va a Apóstoles, la calle cruza la chacra, tiene arroyo, una parte de monte, árboles frutales, habiendo además muchas plantitas de naranjos, bananos e higueras. Titulos perfectos. Por detalles acudir a esta administración.

**The American Optical Institut**  
CALLE BOLIVAR  
Frente a la Municipalidad  
POSADAS — MISIONES

Especialidad en la preparación de recetas de los señores médicos oculistas.  
Anteojos y lentes para la conservación de la vista, corrigiendo todos los defectos por antiguos y difíciles que sean.  
Garantía absoluta, precios módicos.  
F. B. HERM.

**La Mueblería Europea**  
Es la única casa en Posadas y en todo el Territorio de Misiones, que tiene muebles de todos los estilos y gustos y que vende al mismo precio de Buenos Aires. Antes de hacer sus pedidos en otras casas, visiten nuestra casa y verán las condiciones y los precios.

**P. CHAPOV y GIRSON**  
POSADAS — MISIONES

**¿Queréis vestir a la moda?**  
Satisfará  
LA CASA **TERZI** Satisfará  
CASA **TERZI** Satisfará  
vuestro  
deseo

Única que ejecuta fielmente las últimas creaciones, cuyo dueño, profesional de notoria actuación, dirige con esmerulposidad hasta el último detalle

**Especialidad en Trajes de Etiqueta**  
Seleccinado sock de mercaderías inglesas

Atiende pedidos y remite muestras al Interior — Representación única y exclusiva de los afamados impermeables BURBERRY, Londres. — Trajes de Sport y Equitación

CALLE COLON — PLAZA 9 DE JULIO

**CONFITERIA "LA AMISTAD"**  
DE  
**Manuel Silva & Cía.**

RECIENTE INAUGURADA  
Casa especial para lunch. Masas, Flambres, Bombones, Licores finos  
SERVICIO ESMERADO  
El establecimiento cuenta con los mejores billares de Posadas  
CALLE COLÓN east esquina a la Plaza 9 de Julio — (Casa del señor Ferrucola)



**Enrique Bertran**  
ARQUITECTO CONSTRUCTOR  
PRESUPUESTOS — PLANOS Y CONSTRUCCIONES EN GENERAL  
Por más informes ocurrir: casa del señor JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS  
POSADAS

**AVISO**

Se pone en conocimiento de los alumnos aplazados o que desean ingresar en la Escuela Normal Colegio Nacional, que desde el 15 del corriente funcionará una Academia bajo la dirección de maestro diplomado y ayudantes competentes.  
Para más datos dirigirse a esta Administración.

**Asistencia Pública Nacional**

Profilaxis de la FIEBRE TIFOIDE por la Vacunación Antitífica

En la Asistencia Pública: Todos los días hábiles de 7 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.  
En la casa Municipal por el médico de la Repartición doctor Claverie los días Lunes, Miércoles y Viernes de 3 a 4 p. m.  
La vacunación es gratuita.

**Empresa de Navegación JACOBSEN Hnos.**

**Lancha "Paraná"**

Viajes a Itacua todos los Sábados 1 a las 5:00 y vuelta. Salidas de Posadas a las 7:30 amby de Encarnación a las 7:40 regresando de Itacua a las 11:30 a. m., los días domingo y feriados queda a disposición de las familias para paseos a 5 \$ por hora, los boletos para Itacua se expedirán toda la semana en el escritorio de nuestro Taller o a bordo el día de salida, para paseos deben avisar el día antes y la hora que se desea ocupar la lancha. **Jacobsen Hnos.**

**Persona buscada** Se desea saber el paradero de Miguel Cosañas, por asuntos de familia. Dirigirse dando datos a Vila y Cosañas. San Javier (Pcia. de Santa Fe).

**MODISTA**

De la Escuela Superior de Corte de

**ROMA**

**Julia B. de Stefanini**  
TRAJES  
de PASEO y CEREMONIAS  
BLUSAS VISOS BATONES  
—Calle Bolívar n.º 3 de Febrero—POSADAS

**THE SOUT AMERICAN STORES**

**Gath y Chaves Ltda.**

La más importante de Sud América

**Leopoldo V. Lanús**

AGENTE EN POSADAS

Para muestras, catálogos y pedidos dirigirse al escritorio del señor Antonio De-Negri—Calle Buenos Aires (casa del señor Magaldi).

**"LA ARGENTINA"**

Muebleria y Carpintería



DE:  
**Rodolfo Borowski**

Surtido completo de todas clases de muebles dormitorio y comedores en todos estilos y maderas. Se hace cualquier trabajo de encargo por fino que este sea con perfección prontitud y esmero, á precio que no admite competencia :

Se garante los trabajos

Calle Achacucha y Sarmiento  
**POSADAS**

**Nislonos**

**PROFESIONALES**

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO—CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junia entre Córdoba y Rioja.

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO  
Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo

**JULIO DIONISI**

**Constructor de obras**

Planos y presupuestos.—Construcciones en general.—Venta de cal viva de Córdoba, Portland cemento, Portland blanco—Tierra Romana amarilla.—Pisos y cielo-raso pino tea. —PREBIOS MÉDICOS.

25 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

**Miguel Angel Martínez**  
ABOGADO

Ha abierto su estudio en esta ciudad, atendiendo exclusivamente asuntos CIVILES y COMERCIALES.  
Calle Colón entre San Martín y Sa-á miento.

**ACADEMIA de MÚSICA**  
ABIERTA DESDE EL 1º DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano e instrumentos de cuerda.—Leción alterna: instrumentos maderos.—Clases en la Academia y á domicilio, atendida personalmente por los profesores José Amorós y Alfredo Martinoni.—Calle Colón entre San Martín y Sarmiento.

Venta de toda clase de música e instrumentos músicos.  
Representantes entre otras marcas de las afamadas pianos «deister» construidos expresamente para estas latitudes, los que ofrecemos al publico garantidos y en inmejorables condiciones de economía y facilidad.

**Se alquila** La casa donde estaba la Muebleria Europea, con la instalación de luz eléctrica completa. Para tratar verse con los dueños de la Muebleria.

**Recreo POSADAS**

**CINEMA**

Al aire libre—Elegante y fresco

Jueves 20—Monumental estreno

**LA BIBLIA**

O el nuevo Rocambole  
15 PARTES

Sábado 22 Gran festival pro Sociedad de Beneficencia (VEANSE PROGRAMAS)

**Villa Lanús**

De interés para todos  
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MEN-SUALIDADES y Á PLAZOS — TI-RRAS INMEJORABLES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS —

En este pueblo, de grandiosos porvenir para el futuro, situado á un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Corros y Telégrafos, Molino Arroceros de Gramajo y Killmer, Carnicería, Panadería, Peluquería, Hornos de Ladrillos, y anexo á esto las colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortaliças, cría de cerdos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embutidos, industria que adquirirá en poco tiempo grandes progresos.—Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las raíces de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad á cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietario sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGRÍ, calle Bs. As., (casa Magaldi)

**"Farmacia del Pueblo" No se puede con "La Moderna"**

DE  
**Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

**ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO**

**Sueros Artificiales**

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS Á LA LÁMPARA

**SURTIDO COMPLETO DE DROGAS PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS Oxígeno puro**

Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara "605"

Registro de las Rocetas llevado con la mayor exactitud para cuando se ofrezca repetitivas

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos Buenos Aires esquina Sarmiento POSADAS

**Escuela Práctica de Agricultura**

Desde la fecha hasta el 31 de Enero próximo, queda abierta la inscripción para el ingreso en esta Escuela, pudiendo los interesados acudir personalmente o por carta a la Secretaría de la misma todos los días hábiles á fin de enterarse de las condiciones exigidas para el ingreso.  
Posadas, Diciembre 1º de 1915

El Secretario-administrador.

**CARNICERIA**

Unica en la Capital que carne con limpieza y siempre tiene carne gor-  
da, buen corte estilo Buenos Aires,  
trato esmerado y atención especial

== a los clientes a domicilio ==

LA QUE MAS VENDE Y MAS BARATO  
Larguen a sus carniceros y prueben con

"La Moderna"

**LÜTZ hermanos**

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. Venden a precios módicos y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.  
Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misión



**CEHIPE**

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES



# Estancia y Colonia "Santa María"

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte

Lo es de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.—Clima saludable.

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Copio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:

## Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia "Santa María"

CONCEPCIÓN E LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

## Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIO DEL RAPIDO VAPOR

«CUÑATAY»

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y COLONIA HOHENAU CON PASAJEROS Y ENCOMIENDAS ÚNICAMENTE

«CUÑATAY».—Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días á las 7 a. m. Hasta Hohenau, los Lunes, Miércoles y Viernes, tocando todos los puertos argentinés y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, á las 5.30 p. m.

NOTA.—Las encomiendas no se reciben á bordo el día de salida, sino en nuestro Taller todos los días de 7 á 5 p. m.

## La Iglesia y la Guerra

Por el escritor colombiano

### - Jorge Cabrera Arroyo -

(Jorge Igual)

En breves días aparecerá esta sensacional obra de actualidad

Pedidos a su autor, calle Florida 32.—Buenos Aires.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Diciembre de 1915 rije el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS SALIDA DE POSADAS

Lunes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 6.30 a. m.	Lunes: Internacional de Asunción a Bs. Aires a las 8.50 p. m.
Miércoles: Internacional de Bs. Aires a Asunción a las 6.30 a. m.	Jueves: A Concordia, combinación Bs. Aires a las 6 a. m.
Viernes: De Concordia, combinación Bs. Aires a las 10.47 p. m.	Sábado: A Concordia combinación Bs. Aires a las 8.50 p. m.

### VICENTE GENTILE

Venta de billetes de lotería. También se alquilan casas cómodas é higiénicas frente á la Plaza 25 de Mayo. Para tratar: Sante Fè entre Buenos Aires y Félix Azara. POSADAS MISIONES

### AGENCIA de "LA RAZÓN"

EN Posadas Se reciben suscripciones á este importante órgano metropolitano. Diríjase á su agente Mariano Díaz.

### Marmolería y Lapidaría,

### Alejandro Mercanti

PLAZA 25 DE MAYO

Especialidad en Pantheones y Monumentos.

Se hacen adornos para frentes á gusto de los interesados. Hay en depósito columnitas para parapechos.

"TONICO PATICOD" Farmacia "Misiones".

## LIBRERIA DEL COLEGIO

### MARIANO DIAZ

Gran surtido en novelas de todas clases, libros científicos y textos en general para Escuelas.—novedades literarias por todos los correos.—Artículos para escritorios y colegios á precios sin competencia.—música en general, : : : : : métodos y piezas.—Libros comerciales de todas clases - : : : : :

POSADAS—CALLE COLON ESQUINA SARMIENTO—MISIONES

NOTA.—La casa se encarga de traer de Buenos Aires cualquier artículo del ramo que se le encargue.

# Establecimiento Gráfico "ALBERDI"

Administrador: MARIANO DIAZ

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases en negro y en colores.

Papel carta, planillas, talonarios, papel cuenta, sobres, menús, tarjetas, etc.

Colón y Sarmiento

Dirección y Administración DEL DIARIO

### "LA TARDE"

El de más circulación en el Territorio de Misiones

Confección esmerada Impresiones nítidas. Precios económicos: Se atienden

pedidos de la campaña siempre que vengan acompañados de su importe.

Posadas — Misiones

## "RETORNO"

Por Claudio Guerdile, á 2 ps. el ejemplar

En la Librería del "COLEGIO"



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES